


[registrar en titulares](#) [conectar](#)
EL PAÍS.com | Andalucía

Martes, 22/12/2009, 10:18h

[Inicio](#) [Internacional](#) [España](#) [Deportes](#) [Economía](#) [Tecnología](#) [Cultura](#) [Gente y TV](#) [Sociedad](#) [Opinión](#) [Blogs](#) [Participa](#)
[Andalucía](#) | [Cataluña](#) | [Comunidad Valenciana](#) | [Galicia](#) | [Madrid](#) | [País Vasco](#)
 [buscar](#)
EN DIRECTO

Ya ha salido el tercer premio, un cuarto y cuatro quintos de la Lotería de Navidad, ¿Te ha tocado?

[ELPAÍS.com](#) > [España](#) > [Andalucía](#)

 12 de 13 en Andalucía [anterior](#) [siguiente](#)

REPORTAJE

Un Washington Irving íntimo

'Cartas desde la Alhambra' reúne 37 misivas del escritor

EL PAÍS - Sevilla - 22/12/2009

 Vota [Resultado](#) ★★★★★ 1 votos


La Alhambra debe mucho al escritor estadounidense Washington Irving (1783-1859), que difundió su magia por el mundo. Los célebres, y muy traducidos, *Cuentos de la Alhambra* (*Tales of the Alhambra*) ofrecieron, a partir de 1832, al público de habla inglesa una serie de leyendas hispanoarábigas sobre el monumento granadino. Pero la historia del vínculo entre el escritor neoyorquino y la Alhambra no se acaba ahí.

La noticia en otros webs

- webs en español
- en otros idiomas

La directora del Patronato de la Alhambra y Generalife, María del Mar Villafranca, presentó ayer *Cartas desde la Alhambra* de Washington Irving. Se trata del último volumen de la Colección Plural de la Biblioteca de la Alhambra. El catedrático de Filología Inglesa de la

Universidad de Sevilla Antonio Garnica, quien no asistió a la presentación por motivos de salud, ha editado y traducido las cartas que el escritor norteamericano escribió a familiares y amigos durante su estancia en Granada y la Alhambra entre 1828 y 1829.

El volumen reúne 37 cartas, inéditas hasta la actualidad en España, pobladas de anécdotas y claves que muestran, según la directora del Patronato de la Alhambra, las impresiones de "un viajero atento, despierto y sensible". "Son cartas que descubren al Washington Irving más íntimo y ensoñador", puntualizó Villafranca.

Una opinión similar expresó el periodista y editor Manuel Mateo Pérez, que anticipó que, en breve, *Cartas desde la Alhambra* se editará también en inglés. El profesor de Pedagogía de la Universidad de Granada Javier Villoria, estudioso de la figura de Washington Irving, afirmó que este libro tiene "algo de prohibido porque se trata de leer la correspondencia personal". Villoria considera este libro "indispensable" para comprender *Cuentos de la Alhambra*.

Cartas desde la Alhambra se enmarca dentro del homenaje que el Patronato de la Alhambra y Generalife ha rendido a Washington Irving con motivo del 150º aniversario de su muerte. El libro incluye un estudio comentado del catedrático Antonio Garnica y un apéndice gráfico con grabados poco difundidos.


Altavoz portátil estéreo

Precio 79 €


Lo más visto [...valorado](#) [...enviado](#)

- La Lotería de Navidad, en directo
- La Policía descarta indicios de criminalidad en la muerte de Brittany Murphy
- Las carreteras de Madrid recuperan la normalidad
- Barajas opera "a plena capacidad" tras cancelar 314 vuelos
- Pilar Bardem: "Yo no soy de la 'ceja' y al que lo diga lo mato"
- El temporal de nieve, lluvia y viento remite tras causar tres víctimas mortales
- Ferrari hierve con Alonso
- 1.500 viajeros al día pueden verse afectados por el cierre de Air Comet
- Uno de cada tres españoles tiene una mala imagen de América Latina
- Las primeras comunidades en sellar la financiación autonómica son las del PP, que rechazó el sistema

VIVE SIN LÍMITES
[Listado completo](#)


Publicidad por Google [¿Que es esto?](#)

Entradas Alhambra Granada
www.Alhambra.me/Entradas_Alhambra Tu mejor Visita a la Alhambra Entrada, Transporte y Guía Oficial

Hazte Forestal En Granada
www.MasterD.es/OposicionesGranada Oposiciones Agente Forestal en Granada. Prepárate Ya. +Info

6 grandes vinos - 50% dto
www.vinoseleccion.com Vinoselección Club de Vinos Gratis Sacacorchos valorado en 36 €

 Vota [Resultado](#) ★★★★★ 1 votos

 12 de 13 en Andalucía [anterior](#) [siguiente](#)
[Imprimir](#) [Estadística](#) [Enviar](#) [Corregir](#) [Reproducir](#) [Derechos](#)

 Compartir: [¿Qué es esto?](#)

Puedes utilizar el teclado:



+ - Texto ← → Artículo

Si te ha interesado esta información, te recomendamos:
Otras ediciones